

Mahjas weesis.

Makfa ar peesuhthišānu
par paši:
par gadu 1 rub. 60 kap.
" pufgadu 85 "

Makfa beš peesuhthišā-
nas Rīgā:
par gadu 1 rub. — kap.
" pufgadu 55 "
" 3 mehnešči 30 "

Mahj. w. teel isbohts fest-
deenahm no p. 10 fahstoh.

Makfa
par fludināšānu:
par weenas sleijas smalku
rakstu (Petit)- rindu, jeb
to weetu, ko tašda rinda
eeņem, makfa 10 kap.

Redatziņa un ekspedizija
Rīgā,

Ernst Plates bilšču- un
grahmatu-drulatawā pēe
Beštera bāsmižās.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaščneekš un apgahdatajš.

Mahjas weešš isnaht ween reis pa nedeku.

N^o. 42.

Seštdēnā 20. Oktoberi.

1879.

Rahditājš.

Jaunatāhs šinas. Telegrafa šinas.

Celščesmes šinas. No Rīgas: pahr saldatu buhščānu. Leela auka. Sirgu sahdsība un tee-lijhšēkš, tā wina ispeldejamā. No Stelpes. No Keepajas. No Kazdangas. No Peterburgas. No Eichwinas. No Troiki. No Drefas. No Šjumas. No Brest-Litowstas.

Ahršemes šinas. No Berlīnes. No Dahnijas. No Belgijas. No Spanijas. No Ungarijas. No Afganistanes.

Septitājš. Padohms fainneezehm. Sihli notikumi is Rīgas. Atbildes. Peelikumā: Atmakfa. Graubi un seedi.

Jaunatāhs šinas.

No Pīnkineekem. Rā teel sinohts, tad tai 16tā Oktobēri pulkšten 9 rihtā atrada Pīnkumuiščas fainneeku Zehlabu Duhščalu fawā rija pakahruščohs. Kamdeht tas patš fewi nonahwejis, tas wehl naw ismeklēhts.

No Mas-Jumpraw muiščas. Tureenas Prutšču krohgā us Mašlawas fchofeju, kahdas 6 werstes no Rīgas, tika peeturehts kahds ne-ustizami isflatidamees wihrs ar sirgu un ranteem. Pehz mas stundahm issinaja, ka sirgs un rati lihds ar eejuhgu ir tai nakti us 13to Oktobēri nosagti Jaun-Peebalgās Selta krohgā. Sakertais zilweks, kas gan leedsahs, fcho sahdsību nodarijis un teizahs, ka sirgu un ratus us zeta beš lunga buhdamūs atradis, tiffchoht brugu-teefai eesuhthihs preekšč eepreekščigās ismeklēšānas.

No Wentspils. Reis tikam sinojuschi, ka Nemanēs upes uhdenus griboht faweenohht ar Wents upes uhdeneem. Tagad ahršemes awišeš sino, ka Rihta-Bruhšijas wirspresidents efoht Kenigsbergas, Memeles un Tilšites kaufmanu aištahwus tā ari to waldibu lomifarus, kam pee tam dalibas, fa-aizinajis, Kenigsbergā fanahht, lai angščam mineto leetu waretu pahrspreešt.

No Nehwales. Pehz gubernas kanzelejas šinahm fchini gadā no Nehwales dohmes-zeetuma pawifam 21 zeetumneekš isbehdšis. No fcheem noseedsneekem 15 efoht nahkufchi atkal teefas rohtās, 5 blandotees wehl tagad aplahrt un 1 feeweete tilufe pašča behgščānā no waktš nosčauta. Starp wehl nefadabuteem zeetumneekem ihpašči weens, ar wahrdū Juris Ramo, efoht tā jo leels nebehdneekš pasihštams.

No Odesas. Rā „Neur. Tel.“ sino, tad us Rijejas-Odesas dšelsžeta starp Winnika un Oriwan stanzijahm kahda is 28 mantas wagoneem pastahwošča rinda 9tā Oktobēri no-štrehjusti no fleedehm, pee lam 15 wagoni tikufchi masōs

drupōs faberšii. Konduktors un weens maščiništs atradufchi pee tam fawu nahwi.

No Tambowas. Pee tureenas gubernas teefas preekšč pilsfehtas leetahm bija kahds pilsfehtas padohmes lohžeklis, S. lungs, apfuhdehts. „Gološs“ sino pahr fcho fuhdsību tā: Minetais S. l. bija no pilsfehtas padohmes dabujis 6000 rublu, lai tohs isdala starp eedšihwotajem, pee tureem eekohrteleti saldati; bet S. lungs to naudū ne-isdalija. Pa tam tika schebloščānahs raksti eefneegti, ka nauda netikufe isdalita. Tika eezelta pahrraudšiščanās komišija un ta atrada, ka S. lungs naw naudū isdalijis. Gan S. lungs peenesa kwidtis, kur tika apleezinata naudas fanemščāna; bet wifas kwidtis bija us tahdu žihweku wahrdū israštītas, kas preekšč trihs gadeem bija mirufchi. Pilsfehtas weetneeku fapulze nospreeda, ka no S. lunga tee 6000 rublu peedsenami, bet paščam teel strahpe atlaista. Gubernators fcho spreedumu atzehla un nobewa profureeram.

Telegrafa šinas.

No Peterburgas, tai 18. Oktobēri. Rā „Waldibas wehstnesis“ sino, tad ministeris Makows nospreedis, ka „Smotenskas wehstnesis“ us 3 mehnešcheem aisleedsams.

No Konstantinopeles, tai 17. Oktobēri teel sinohts, ka Turcijas waldiba pawehlejusti, ka Albaneešcheem, kas pret Montenegreešcheem us karu fazehluščees, naw palihgā jafuhhta pulki, kas pee Greekijas rohbeščahm nostahdami. — No Zetinjēs teel sinohts, ka Montenegreešchi lihds Drchanizai aisgahjuschi. Drchanizas eedšihwotaji fuhthija Montenegras lehgeri fuhthaus, kas lai isfakoht, ka Drchanizas eedšihwotaji Montenegreešcheem padohdotees.

No Afganistanes, tai 18. Oktobēri. No Kabulas teel Angtu awišešm sinohts, ka Kabulas eedšihwotaji gan leekotees meerigi, bet laikam no bailehm, jo til lihds isdewigs brihdis rafchotees, wini atkal us nemeereem fazelščotees. No Kandaharas teel sinohts, ka generalim Heigam bija kautinšč; Angteem krita divi un eewainoti tika 78. — Generalis Roberts atkal islaidis isfludinajumu, kurā teel apfohlita labprah-tiga un taišna pahrwaldiščāna, bet stingris fohds par wifahm pahrkappščānahm un noseegumeem, kas jaw isdariti jeb teel waditi pret Angtu waldibu. Teel fohli sperti, lai waretu pastahwigu pahrwaldiščānu leelakās Afganistanes pawalstēs eegrohšiht.

Gefchjemes sinas.

No Rigas. Wisaugstaka, kara-ministerijai dohta pawehle, pehz „Hoboe Bpema“ sinahm, pawehl, ka tad, kad schogad eefaujami jaunekli buhs deenasta eestahjuschees, wisi 1874. un 1875. gaddos deenesta eestahjuschees lahjineeku un leelgabalneeku saldati (infanteristi un artilleristi) no aktiwa deenasta ja-atlaisch un pee reserveem japeeskaita. Paher jahneeku (kawaleristu) un jahjoschu leelgabalneeku atlaischanu tits islaista ihpafcha pawehle. Tahdos kara-pulkos, kuros pehz schogad nemamu kara-wihru peedalischanas ari tad, kad 1874. un 1875. gaddos nemtee karawihri jaw atlaisti, buhtu wairaf saldatu neta preelkschraftsidos nosajits, ir atlaischami tikdauds 1876. gada nonemtee karawihri, kamehr fasneds likumigu flaitu. Ta tad waretu gabitees, ka tilai 4 gadus aktiwa deenasta fabijuschu saldati jaw titu pee reserveem peeskaititi, kamehr teem pehz likuma buhtu 6 gadi fronte jadeen.

Peela auka, kas tai 2tra Oktoberti trakvoja un zaur kuru Angtu kugis „Rival“ pee Dinamindes tapa fadragats, ir ari Widsemes peekrafte, ka „Nig. Ztg.“ sino, dauds flahdes padarijuse. Sweizeema dauds zilweku palikuschi pee dschwibas tilai zaur to, ka glahbschanas-laiwa bijuse pee rohtas. Wispirms dewis sismi Kreewu kugis „Wiktör“, kas ar 500 tschetwertu linfehllu bija peelahdets, ka tam draud breefmas. Pulksten 7 $\frac{1}{2}$ dewahs glahbschanas-laiwa juhra un nonahja pee kuga ap pulksten 8 $\frac{1}{2}$. Kugineekus tilai ar leelahm publehem isglahba; kugis tapa fadragats. Duhlin pehz tam uswikla Kreewu kugis „Wisbi“ nohtes-slagu. Kugis bija ar 850 tschetwertu meeschu peelahdets un atrodahs leeläs breefmas. Ap pulksten 9 $\frac{1}{2}$ nonahja pee ta glahbschanas-laiwa. Kugineeki tapa isglahbti. Wisni kugi drihs pehz tam fadragaja. Pulksten 2 pehz pusdeenas rahdija Kreewu kugis „Marie Filsand“ nohtes-slagu. Glahbschanas-laiwa nonahja pee kuga pulksten 3 un isglahba wisus tschetrus kugineekus. Kugis pehz tam no wilneem tapa ussweests us fellumu; newar sinabt, waj to wehl warehs eewillt dselmé. Ap pulksten 6 wafara wilai ussweeda us fellumu Kreewu kugi „Maria“, kas ar silkehm un fahli brauza no Peterburgas. Kugineeki tapa pulkstens 11 nakti zaur tureenahs jahgu-dsirnawu ihpafchneeka Engel lunga ruhpefchanohs isglahbti. Ap pulksten 2 pehz pufnaktis usstrehja us fellumu Kreewu kugis „Amas“, kapt. Dhsolinfeh. Kugis bija peelahdets ar 200 tschetverteem meeschu; kugineeki tapa isglahbti, jo tur juhmalä ir lohti fellä. Stundu pehz tam usstrehja us fellumu Kreewu kugis „Dagmar“, kapt. Balalninfeh. Kugis bija peelahdets ar 500 tschetverteem meeschu. Kugis tapa no wilneem tik tahlu ussweests malä, ka kugineeki bes kahdas palihdsibas wareja isglahbtees. Ap pulksten 4 no rihta auka mitejahs. Glahbschanas-laiwa israhdijahs par lohti derigu. Skahde, kas zaur auku Sweizeemas tuwumä notika, istaisa 80 lihds 90,000 rublu.

Sirgu sahdsibas. Sirgu sagschana pahrunadama Kreewu awise „Hobocern“ pasneds garaku rakstu, kura wina fata, ka mineta nebuschana gan wisas Kreewijas gubernas noteekahs, bet daschds apgabalos, ihpafchi Dinaburgas un Drifas apgabalos, esohht ta fakohht pilnigas sagtu fabeedribas. Ne masaf schahda sirgu sagschana noteekotees rihta-pufes gubernas. Ta par peemebru pehz waldibas sinahm Samaras gubernä esohht 3 gadu laika notikuschas 2800 sirgu sahdsibas

un nosagli 3800 sirgu, kuri, pehz tabs semakas zenas rehfinajohht, wifu masaf istaisa 100,000 rublu wehrtibu. Uppagalos, kur sirgu sahdsibas ihpafchi kuplo, noteekahs ari kahda zita darischana, sagtu sirgu atpakaf pirkchana, prohti kur ihpafchneeki war fawus sagohts sirgus par lehtaku zenu atpakaf pirkt. Katra zeemä atrohдахs kahdi zilweki, no kureem sinams, ka wini ar sirgu sagteem ustura pastahwigu fatilfchanohs. Pee tahdeem nu greefchahs tas, kam sirgs nosagts, un ar teem nolihgst, par kahdu zenu winsch fawu sagto sirgu war atpakaf pirkt. Tomehr schahdu atpakaf pirktu sirgu flaitlis naw neko eewehrojams, falihdsinajohht ar to sirgu flaitli, kas ir sagti un neteef atpakaf pirkti, tapehz ka sirgu sagti, sagohts sirgus pahrdohdami, leelaku zenu panahht neta wineem atlez no atpakaf pirkchanas sumas. Zif dauds semneekem no tahdeem sirgu sagteem jazeefsch, to peerahda tas ihgnums, kahds semneekem ir pret sirgu sagteem. Tabs reifas, kur laudis sagli pee sirgu sagschanas peekehruschu un nosohdijuschu, naw wisai reti notikuschas. Samaras gubernas ir tagad ta fakohht karfeh pret sirgu sagteem. Semes draudses isleeta fawu teefibu, tahdus zilwekus, kuras tura par wainigeem pee sirgu sagschanas, apzeetinadami un teefahm peefuhtidami. No gubernas fapulzes ir naudas sumas nosajitas preelksch aissubtischanas us Sibiriju tahdeem zilwekem, kuri par sirgu sagteem atsihti. Sefchds aprinkdos ir no semstwas jaw nospreesti preelksch tam 20,000 rublu. Schis stingrais fohlis leel zereht, ka Samaras gubernä sirgu sagschanas indewi ar laiku isnihzinahs. Samaras gubernä lai der schini leeta zitahm gubernahm par preelkschisimi.

No Stelpes. Tai 13ta Septemberti pulksten 2, 40 min. rihta bija redsams kometis, (astu-swaigsne) pehz spohschuma un leeluma mehnescham lihdsigs ar asti, kas ka kihlis pakaf wilkaks. Schis 2 lihds 3 minutu laika, no wakareem, tai weeta fur faule pulksten 5 stahw, fakohht, gahja taifnu zetu us seemet-rihteem un tur azim skatotees nosuda. Kometam us zeta schfihrahs gabals, kas tai gan masaks, spohschumä maktigaks ka pats kometis bij, pufzeta palika stahwoht un turpat us tabs paschas weetas nosuda, papreelksch gaischu, tad pasarkamu, wispehz dabigo debefs krahfu pahrwehridams.

Studras Andrus.

No Leepajas. Ar eedshwotaju wairoschanohs eestahj arweenu wairaf nelabumi, kuri prohtams gan katrai leelakai pilksehtai peelihp. Ta ir ari ta drohschiba, par kahdu Leepaja preelksch kahdeem gadeem atpakaf wareja preezatees, tagad suduse. Par laimi mums ir lohti usmaniga polizeja, ka blehschu kungi ne-ee drohschinajahs, bes bailehm pee saweem tumfibas darbeem kertees, it ihpafchi pehdejä laika wineem peemehri preelkscha stahditi, ka septita bauschta pahrfahpeji teef bahrgi fohditi. Nefen laimejahs polizejai kahdai sagtu bandai pehdas fadsiht, winas darbus peerahdiht un to fanemt. Schi beedriba lihds schim bija Muzawä usturejufehs un fawu amatu kohpufe, bet flittas peinas labad us Leepaju atnahkufe. No schihs beedribas lohzeekem tika schini wafara pee Jeltt lunga un Septembera mehnesi pee kaufmana Schumacher L. sahdsibas isdaritas. Pee teem (prohti sagteem) atrada dauds mantibas. — Lihds 10tam Oktoberim bija eenahkufchi 1626 kugi un isgahjuschi 1600 kugi. (R. B.)

No Kazdangas (Kurseme). Mufhu apgabalä lauka raschojumi gandrihs jaw wisur ir sawahkti — labiba, titlabi wafarajas ka seemas, daschä weeta bija gan masaf pa-angusi

turpretim daschâ weeta atkal itin brangi, ta ka zaur zaurim nemoht war teikt, ka schis gads ir pa widam labs bijis. Linus pee mums gauschi mas fehj, tikai paschu waijadsibai un la leekahs, lautini tohs ari wehl neproht istrababt, jo nopluhtus, kur buhtu laiks ar steigshanu uhdeni mehrkt, turpretim wini tohs atstahj tapat us lauka, lihds labi fakaltuschji ta schagari, tad nem nokut fehklas un tad tohs ta nokultus isklahsta lauka, atwehledami leetum, rasai un faulei mehrzeschanu un balinaschanu — saprohtams, ka us tahdu wihsi it nekad newar labus linus dabuht, falihdsinajoht ar kreetni istrabdateem Widsemes baltajeem lineem. Mudsu sehja ir schogad pee mums brangi eesehlufti, isnemoht tikai kahdas dumbralas weetas, kur tahypi to ir dauds maitajuschji; ja tikai flakta seema ne-eetrahpahs, tad nahlamâ gada war us bagatu plauju zereht.

Tai nakti no 6ta us 7to Oktoberi nodedsa pee Kazdangas peederoschas lauka muishas Walat labibas schkühnis. Schkühnis bija ar nekultu labibu, ar meescheem pilus peekrauts, wifu skahdi rehina us kahdeem 1800 rubleem. Uguns ta leekahs ir tihschâ prabhâ peelikta, jo schkühnis atrohdaht eesfch laukeem labi tahlu aistatu no zitahm ehtahm un no ta laika, kamehr labiba eewesta, it neweenam tur nekahds darbs naw bijis, zaur kam waretu dohmaht, ka uguns netihschu no pihpja eebirufi — deefin kahds noscheklojams grehla prauls ar to gribejis kungam atreebt, kurfch it neweenam it neka launa naw darijis, bet drihsak labu, jo kur palihdsiba ir bijufi waijadsiga, winsch nekur naw sawu palihdsibu leedtis, ta par peemehru Kazdangeefchi war ihsti lepotees ar sawu diwtahschigo mubra skohlas namu, kas zaur wina peepalihdsibu un ruhpiju gabdashanu ir usbuhwehts tijis.

No dseedafchanas beedribahm, teaterem, weefigeem wakareem un zitahm tahdahm eestahdehm pee mums wehl naw ne jaufmas, jo neweenam lihds schim naw wehl atlikufi wata us tam dohmaht un ar weenu wahrdu fakohht, naw to lihds schim nemas par derigu atraduschji, jo wineem peeteel deefgan ar wezulauku krohga weefigeem wakareem, kur il katris war isdserkees un isbtaustitees pehz patifschanas. Bet nedohmajat tamdeht, mihti lastitaji, ka muhsu apgabals ir un paliks tihra Maleena; nebuht ne, jo kur jaw brangi skohlas nami ir zelti un wisadi zitadi no waldischanas pufes par kauschu apgaismoschanu teel gabdahts, tur tumfsibai naw ilgam weetas, jo schinis jaunalds laikds, kur Latwju tauta wisada isglihtofchanas sinâ zenschahs zitahm tautahm lihdsi tilt, ari muhsu apgabala eedshiwotaji nedrihsstehs ilgi wairs tumfsibas meegâ fnaust eesklatidami, ka zitds apgabalds, tiklabi Widsemâ la ari Kurjemâ, tauteefchi attihstifchanâ labu fohli us preefchu fpehruschji. Zerefim, ka muhsu preefchschahwi un wadoni reis tohs wezus fakamus wahrdus atmetihs „las lehni nahk tas labi nahk un gan wisâ patis no fewis darifees,“ un eesklatihis dseedafchanas beedribas, teaterus un weefigus walarus par derigahm eestahdehm kur tiklab wezi ta jaunekli un jaunawas war gohdam islustetes; zerefim, ka tad wisadas wezu laiku eeraschas un tumfsibas darbi fahls sust un lautini nellahjigus krohga preekus atmesdami tuwinafees wairak isglihtibas stahwoklam — ar weenu wahrdu fakohht, zerefim us preefchu wifu labu.

J. Behrsinsch.

No Peterburgas. Pahr mohderneezibas leetu istahdi, pahr kuru jaw sawâ laika sinojam un kas no 25ta lihds 31mam Oktoberim tiks Peterburgâ isrihlotâ, „Golofs“ pasneeds schah-

das sinas. Istahdes isrihlofchana ismaksâ 5000 rublu; no schihis sumas maksâ ekonomiska beedriba 1500 rublu, domehnu ministerija 1000 rublu un finanzu ministerija 2500 rublu. Pawisam ir peeteikufchees lihds 350 istahditaji. Pee istahdes peedalahs ari Baltijas gubernas un Pinu seme.

No Tichwinas. Tichwinas aprinki, ka lastitajeem wehl buhs atminams un pahr lo sawâ laika sinojam, bija semneeki kahdu feewu, Agrafenu Ignatjewu, fadefsinajuschji tapehz, ka tee to bija eesklatijuschji par raganu. 13. Oktoberi schi leeta nahza Tichwinas aprinka-teesâ, swehrinateem peedalotees, preefchâ. Leezineekus noklauschijnajoht notika schahds atgadajums. Tai orihdi, kad leezineegi Katrini Zwanowu noklauschijnaja, kura fazija, ka winu esohht fadefsinata Ignatjewa apbuhfufe, fahka basnizâs swanibt. Pee pirmahs swanu fkanas leezineege, no breefmigeem krampjeem fagrahhta, nokrita pee semes un kleeedsa pilnâ balsi. Pee wisas ahrsta palihdsibas wina kahdas 10 minutes ta mohzijahs. Teefa atfina apfuhdssetohs Zwanu Andrejewu Kaufschinu, Stepanu Starowi un Zwanu Nikiforowu pee Ignatjewas fadefsinafchanas par wainigeem un nospreeda teem grehlu noscheklofchanu basnizâ. Ziti apfuhdssetee taya atfihiti par newainigeem.

No Trofi. Kâ „Witnas wehstinesis“ sino, tad Trofi apgabala sirgu sagfchana tahdu plaschumu peenehmufe, ka wina par ihstu semes pohstu palikufe. Kam labaki sirgi, tee pee laika jaw gahda, ka sawus labakohs sirgus waretu pahrdohht, pat par tahm lehtakahm zenahm, lai tik netiktu nosagti. Saprohtama leeta, ka semneeki ir us sirgu sagteem pahraf fahihguschji un kad wineem kahdreis isdohdahs, kahdu sirgu sagli fakert, tad wini pee ta ari wisadi atreebjahs, to us sawu wihsi nosohhdidami. Ta par peemehru nesen tika fakerts kahds schihds is Olsenikas, kas bija patlaban sirgu nosadsis. Semneeki fakerto sirgu sagli peefehja pee sagta sirga astes un tad trenkaja sirgu pa turgus plazi apfahrit, pee kam fadufmojufchees semneeki ar to, kas wineem netihschus rohkâs gadijahs, nelaimigam saglim fita. Schis atgadajums ir nahzis teefas ismekleschana.

No Odesas. Odesâ kahds schihds, damfa-dfirnawu ihpafschneeks, krahpjohht sawu Deewu us schahdu wihsi: Schihdi, ta sinams, nedrihsst swehtdeenahm strahdaht; lai nu schis litums nebuhtu zetâ un lai dsirnawas swehtdeenâs nestahwetu meerâ, tad schihds ir isdohmajis schahdu lihdsekli. Preefch leelafu swehtku eefahlfchanahs winsch atfauz kahdu jaw ilgi wina deenastâ stahwofchu strahdneeku „goju“ (ta schihdi kristigohs fonz) un faka us to: „Petro,“ jeb ta to fonz, „es tew pahrdohdu sawas dsirnawas. Tu man maksâ tik un tik dauds un eemaksâ us rohku 20 kap., pahreja nauda tew ja-aismaksâ pehz swehtkeem.“ Petro ir ar to meerâ, eemaksâ 20 kap. un nu ir dsirnawu ihpafschneeks un ta tad dsirnawahm neleel meerâ stahweht, kamehr wina kungs kalpo it ruhpiji sawam Deewam. Behz swehtkeem nu eerohdahs atkal deewbihjigais schihds, eedohd Behterim 2 lihds 3 rublu un ir atkal dsirnawu ihpafschneeks, kamehr nahlofchas swehtdeenâs to atkal peefpeefch, dsirnawas no jauna ustizamam Behterim pahrdohht.

No Jjumas. Drawentowas zeemâ, Jjumas aprinki notufschas breefmigas leetas, prohti 7ta Oktoberi us tureenâs turgus platfcha eeradahs stary tirdsineekem traks wilks. „Golofs“ pasneeds pahr to schahdas sinas: No tirdsineekem wihreefchi bija eegahjuschji wihnuschos, kamehr feeweefchi un behrni atradahs us rateem. Te us reis ap pullstien septineem rihtâ

dsirdeja us tirgus plafscha pehz palihga fauzam, tad atkal palika wifs klufs. Wihreefchi ifkrehja us eelas un eerandfija wilku zeema eefkřejam. Wifl fteidsahs pee faweem rateem, fauldami: „Traks wilks.“ Pa to starpu leelais wilks, ar no-putojufchohs purnu un ifsteepu, karajofchohs mehli, tezeja teefcham us ratu publi. Zeela fajulfchana ifzehlahs. Sirgi un wehfehchi fpeedahs us fahnu pufi, farefehgejahs, pakrita, zublas, aitas, fohfis, wiftas u. t. pr. kweeza, brehja, kleebsa. Wilks peetezeja kahdus peezpadfmit fohfus klah, apgreefahs un apgahfa kahdu feewu, kas prohjam muka, un noplehfa tai degunu, waigus un fmatru. Behz tam wilks ufkrita kahdam feptianu gadu wezam sehnam, bet kahda tur tuwumâ buhdama zubla fahera wilku pee astes, ta ka tas behrnu tuhliit wakam palaida, lai gan dabuja behrnam rohlâ eefohft. No fchejee-nas wilks fkehja teefcham pa zeema celu us preekfchu, ufbruka fkreedams kahdai feewai ar fihdofchu behrnu un diwi fchetru gadu wezeem sehneem, kureem winfeh galwas kaufu pahrlahda, eewainoja wehl daschus zilwekus un tad dewahs us dselsszeta pufi. Ze eeradahs pagasta wezakais ar wairaf wihreem, kas bija ar eerohfcheem apbrunojufchees un bija jahfchus. Schee nu dsinahs wilkam kahdas diwi werstes pakaf. Schee nu ifdewahs kahdam femneekam, ka winfeh dabuja wilkam rihllê eefchaut; bet tomehr wilks wehl eefpehja wihram wirfâ gahstees, kuram winfeh nedabuja fipri eefohft, jo wihrs bija ufwilzis treijus fwahrkus. Wihrs, duhfchu nepajaudejis, dewa wilkam ar flintas refgali pa galwu, ta ka flinta fafchkihda. Ari tagad nebija plehfigais swehrs pagalam. Waijadseja wehl ufneemt breefmigu jihnischanohs. Wihrs fagrahba swehru abahm rohlahm. Kamehr wihrs ar trako swehru jihnijahs, bija ari tee ziti pakaldfimeji peenahlfuchi, bet neweens ne-ufdrohfinajohs tuwaki nahft. Ze peejahja defmitneeks un fchahwa tralajam swehram galwâ, kuru wihrs wehl arweenu zeeti tureja. Swehrs ir panifam diwdefmit zilwekus farehjis, kuru ftopâ defmit it grubti ir eewainoti.

No Brest-Litowskas. Tur nesen atpakaf notizis fchahds atgadijums, kas tureen asplahrtnes fchihdus iftrauzejis. Kahds wez fchihds ar fawu dehlu til flikti ween fatika, ka dehls nodohmaja zaur ufpirktu fleplawu fawu tehnu nokaut. Winfeh falihga ar kahdu femneeku, kurech apfohlija wezo fchihdu, kas tani laika taiffjahs ifbraukt, par 25 rubl. to eewest meshâ un tur winu nogalinahft. Breekfch fleplawibas ifdarifchanas waijag aisween drufku duhfchas, un ta muhfu femneezinam, kas meshâ us wezi gaidija. Lai fawu taunu apfiru zaur pateefu grehlu-iffuhdfechanu atweeglinatu, nefa to zaur breefmigu nofeegumu apgrubhtinatu, winfeh pamasam ifftahfija wezajam fchihdam wina dehliina tauno nodohmu. It fatizigi nu ifgudroja fleplawa un nodohmatais upuris abi lohpa, ka laundari fohdiht. Bezais fchihds atdewa femneekam fawus fwahrkus, lai tas waretu peerahdiht, ka fleplawibu ifdarijis; tad fchihds ufubhfa fawu jauno beedri par fargu, ja dehls warbuht wehl kahdu ohtru fleplawu buhtu ufpirzis. Darifchanas ifdarijis, wezais fchihds greefahs atpakaf uf Brest-Litowsku un dewahs taifni uf rabineri un winam ifftahfija fawu atgadijeenu. Rabiners pawehleja wifseem par fcho leetu klufu zeeft, atajinaja ohtrâ rihtâ dehlu pee fewis un ftahfija tam ais bailehm fihwam palikufcham, ka winam ifgahjufchâ nakti rahdijees fapni tehwa fleplawas upuris, kas prafjis atreefchanas; dehls lai nahloht uf pulkften 12 fawu teefnefchu preekfchâ. Rabineris pa tam fapulzeja draudfes zeenigalohs

lohzeftus fawâ iftabâ, ko zaur preekfcharamo bija nofchih-ris diwi dakas, ais preekfcharama fleplawibas nodohmatais upuris. Nofiktâ laika atnahza dehls un tila no zeenigahs fapulzes it klufu fanemts. Rabiners beidsiht pret preekfcharamo pagreefes, runaja dohbja balfi fchahdus wahrdus: „Winas pafaules eefsihwotaj“, tu rahdijees ifgahjufcho nakti man fapni un ajinaji fawu dehlu pee teefas. Tawis dehls ir fcheitan. Likumigs fohgu flaitlis ir fapulzehts, es wadu fcho teefu un apfohlu tew, ifteefahft pehz muhfu fwehtu likumu bahrguma. Tagad runa tu. Mehls gaidam tawas taifnas apwainofchanas.“ Eedohmatais aifgahjeis kufinaja preekfcharamo, eekahfejahs reisas trihs un fahja tad fiprâ balfi apfuhdfeht. Bet til ko wina balfs nahza dsirdama, tad dehls palika lihka bahls, fahla lihgotees un nokrita pee semes. Ziti tuhliit peefkreedami atrada, ka winfeh ais bailehm bija azumirli miris.

Prokureers ne-efohft wis ar tahdu teefafchanu weenis prah-tis, bet pawehlejis rabineri ka leelako wainigu pee jauna fchihda, apzeetinaht un fahft ifmelefchanu.

Chrsemes sinas.

No Berlins. Schihdeem ir Wahzija pilnas teefibas, ta ka winus atrohd wifados amatos un darifchanas, zaur fawu attapibu un weikumu dabuhn pahrlahdachu kuffigo wirsrohtu un ta nahft arweenu pee leelakas eefpehchanas fadfihwê. Lai fchahda eefpehchana ar laiku nepaliktu par leelu, zaur ko kuffige Wahzijas pawalftneeki fahdi zeestu, tad daschi ir zehlfchi ihpafchu fabeedribu, ta nofauktu „pret-fchihdu fabeedribu“ (Antifemitu fabeedriba). Schihf fabeedribas likumi ir jaw drufkati. Kahda ahfemes awife nehmufo fchohs likumus pahrfpreeft un tohs fwariagalohs likumu paragrafus (nodakas) fawâ lapâ ufnehmufo. Kahdi fchee nofazijumi ir, to ihfumâ fchi pafneegfim. 1. Tai sem ta wahrda „Antifemitu fabeedriba“ no neshihdu wihreem dibinatai beedribai ir tas noluhls, wisus neshihdu Wahzeefchus (tas ir tahdi Wahzeefchi, kas naw fchihdi), pee kahdas kuffigas tijibas un pee kahdas politikas partijas tee ari peederetu, lohpa faweenohft, lai waretu ar wifu ftigrumu Wahziju glahbt no pahrfchihdofchanas un faweem pehznahkameem uftureht ufturefchanu. 2. Schi fabeedriba us likumiga zeta raufsihs panahft, ka Wahzeefchi netiktu zaur schihdeem no fawa ftahwolka atftumti, ka schihdi eenemtu fadfihwê tahdu ftahwolli, kahds wineem peenahlahs pehz winu flaitta, un ka schihdu eefpehchana us Wahzeefcheem fadfihwes, politikas un hafnizas leetas beigtohs. 3. Scho fawu mehrki beedriba grib fafneegt zaur naudu, preekfch-lafifchanahm, finahm, fuhrameem ffohlotajeem, beedribas grabmatu krahnuwehm, awifehm u. t. pr. Lai waretu schihdu eefpehchanu pahrlahd ziteem waijadfigas rohbechâs tureht, tad beedriba gahdahs par palihdfibu jauneem apdahwinateem zilwekeem pee mahzifchanahs, atfwabinahs tahdus no schihdu parahdu-dewejeem, kas pahrlah augftas prozentes nem; eetaifihf fabeedribas, kur schihdi netiks peelafiti. 4. Beedribas fihme ir gulofchs kuffis us ohfola lapu. Nefahdi waras-darbi, nefahda dsenafchana netiks pret schihdeem ifdarita. Ar politiku beedriba nenodarbofees. Par beedri war eeftahtees katriis gohdigs zilweks, kas naw schihds. Kas beedriba grib eeftahtees, tam beedribas kantrohri ja-eefuhfa fawa fotografija ar fawa wahrda parafitu. Kad winfeh par beedri teef ufneemts, tad teef us wina fotografiju ufpreefta beedribas ftempele un fchi

apstempelata fotografija winam teel atpakal fuhita par beedru lahrti. Katram beedram jamaksa pee eestohfchanahs 3 markas (wairak ta rubli muhsu naudâ), par beedribas sihmi 1½ markas un tad il mehneschu 1 marka. Par beedri eestahjees zilweks bouda wifus labumus, ko beedriba pasneedi, par peemehru us palihdsibu. Katram beedram ja-apfohlahs pahy beedribas darifchanahm neta ne-istahstihht tahdeem, kas naw beedri.

No Dahnijahs. Dahnu kara-lectu ministeris atradis par wajadsihu, ka neween Kopenhagenas pilssehta esohht pilnigaki apstiprinajama un kara-lugu flaitlis pawairojams. Tahda buhshana nu isekahs tas jautajums, lamdehl Dahnijai wajag schahdas apstiprinashanas un kara-lugu pawairoshanas? Waj Dahnija dohma us karu? Kas Dahnijai dohma ar karu usbrukt? Schim brihscham gan neweens karu ar Dahniju neesahls, bet tas gan war buht, ka Dahnija grib ar kahdu walsti saweenotees, kurai karshch schahms, un tapehz augsham mineto apstiprinashanu un pawairoshanu grib isdarist.

No Belgijahs. Daudsreis tikam sinojuschi, ka Belgijahs waldbas brihwprahligeem spreedumeem katolu garidsneeki israhda leelu pretoshchanohs, ihpafchi brihwprahligeem fshohlas likumeem, zaur kureem tika garidsneekem otnemta pahwaldbiba pahy fshohlahm. Pahwestam schahda garidsneeku pretoshchanahs neta naw pa prahtam, ta to ari schahds atgadijums peerahda. Kahda fshohlotaja is Littichas pawalstes, kas bija nodohmajuse prezetees, gribeja few liktees basniza falaulatees. Biskaps aisleedsa tureenahs katolu mahzitajeem scho laulibu isdarist, ja fshohlotaja ne-apfohlootees, ka wina turpmak (no waldbas ezetto) latkismu nemahzishoht. Fshohlotaja to newareja apfohlitees un ta tad netika no mahzitaja falaulata; wina likahs no teefahm falaulatees (noslehdsa teefas laulibu) un fshohdeja pahwestam, ka biskaps wina netahwis basniza falaulahht. Pahwestis scho fshohdsibu dabujis, usajinaja biskapu, lai winsch (prohti biskaps) tuhliht leekohht mineto fshohlotaju basniza falaulahht.

No Spanijahs. Teem us Oktobera mehnescha beigahm fanahdameem walsts weetneekem buhs pirmâ lahrtâ pahrspreeschamas drihsunâ noturamas kehina kahsas un tad nosakami tee pahrgrohsijumi, kas us Kubas falas isdarami. Pee isdarameem pahrgrohsijumeem us Kubas falas wifupirms peeder wehrghu buhshanas atzeshchana. Us tam sihmedamees preekschlikums ir nupat awises isfludinahht. Ihsunâ scho preekschlikumu schè ussihmehim. Behz isfludinata likuma tee wehrgi, kas pahrak par 55 gadeem, tikschoht tuhliht 1mâ Janwari 1880tâ gadâ brihwi atlaisti. Tee wehrgi, kas 50 lihds-55 gadeem wezi, dabuhs sawu brihwibu Septembere mehnesi nahlofshâ gadâ. Tee, kas 30 lihds 50 gadu wezi, teel eedalisti fshetrâs schkirâs un il pa diwi gadi weena schkira paleel brihwa, ta ka tee, kas jaunaki par 30 gadeem, til 1890tâ gadâ nahls brihwi. Wehrghu ihpafschneeki dabuhn no waldbas atlihdsinashanu par katru brihwlaistu wehrghu. Zitadas atlihdsinashanas wehrghu ihpafschneeki no waldbas nedabuhn, bet gan waldbiba par to ruhpefees, ka lai brihwi strahdneeki us Kubas falu nomestohs. Brihwatlaistem wehrgeem, kas pee saweem wezeem kungeem paleel deenasta, wajaga wifumasal dabuht 3 dolari par mehnesi lohnes. Ir noguldihts kapitalis, 350,000 dolaru leels, preeksch nahlofshâ gada, lai waretu wehrghus ispirkt. Il gadus teel tahds patš kapitalis ar tahdu paschu noluhku noguldihts. Wehrgi, kas

wehl tai wezumâ naw, ka tiktu no wehrghu buhshanas atlaisti, bet kas zaur sawu labu un kreetno istureschanohs to ir ispelnijufshees, tiks par augsham mineto kapitalu il gadus ispirkti. — Schis preekschlikums ir no wehrghu brihwlaishanas komissijas isstrahdahts un teel no wehrghu ihpafschneekem pabalstihht. Martinez-Kampos gan grib, lai wisi wehrgi us reis teel atlaisti brihwi, bet mineta komissija dohma, ka schahda peepescha brihwatlaishana nebuhtu deriga, jo pirmâ laika waretu wehrghu ihpafschneekem strahdneeku truhkums rastees un ari nemeeri no wehrghu pufes iszeltees. — Tas nu walstsweetneekem buhs pahrspreeschams.

Wehl no Spanijahs. Ta nelaima, kas Murzijas, Amerijas un Mikantes pawalstes notikuse, israhdahs daudis leelaka, neta eefahkumâ tika sinohts; tagad pehz waldbas sinahm ir fastahdihts, ka pawifam kahdi 1700 zilweku ir zaur uhdenspluhdeem bohja gahjuschi un notikuse fshahde fneedsotees lihds 25,000 rubl., muhsu naudâ rehkinajoht.

— Erzherzogene Christine, kehina Alfonso bruhhte, laiduse pa telegrafu kehnam sinu, lai kahsas leeliskam ne-isrihlojoht, bet atlikufshohs naudâs ustaupijumus isleetajoht zaur uhdenspluhdeem apfshahdeem par labu.

No Madrides. Nereti noteekahs, ka swehru dihditaji beidsohht teel no swehrem faplehsti, tapehz ka wini swehru dihdishanu israhdidami ar laiku paleel par daudis pahydrofshchi. Tagad nahht sinas no Madrides, ka kahds tureenahs dihditajis tijis no leelas fshuhfshas (hoa constritor) noschnaugts. Ka arweenu, kad winsch fshuhfshu israhdiha, winsch lika tai apwederu aptihtees un ta winam aptinahs ap wehderu un krukhtim, bet schoreis wina sawus riukus sipraki sawilka un eekam wareja palihgâ freigtees, nelaimigais swehru dihditajis bija noschnaugts. Wairak neta stundas laiku fshuhfshâ tureja noschnaugto dihditaju sawos walgâs eefshahgu. Neweens nedrihtsteja fshuhfshai tuwotees, beidsohht nolika winas buhrinâ faldu peenu, ko wina mihl. Wina nu atlaidahs un eelihda sawâ buhriti peenu dsert.

No Ungarijahs. Ungaru semes augshagalâ iszehlees laudim leels truhkums, ta ka daudis familiju, schahdu truhzibu newaredamas pazeest, tafahs us aiseeshanu us Ameriku. Tureenahs muishneekem wajadseja likt stary semneekem kartupelus isdalihht, lai tee waretu sawu dsihwibu uftureht. No waldbas pufes ir par to gahdahts, ka semneeki war pee waldbas darbeem jeb ziteem wifpahrigeem darbeem dabuht strahdabt un strahdadami few ko nopelnitees; ari walsts nodohshanas semneekem schim brihscham atlaistas. Schi pohsta buhshana tiks pahrspreesta Ugaru walsts fapulze, ka waretu lihdselus preeksch winas nowehrschanas atrast.

No Montenegras. Ka no tureenahs teel sinohts, tad laikam karshch gaidams, ko Montenegro fahlschoht. Tani brihdi, kur Ungarijahs waldbas awise sinoja, ka Austrijahs Wahzijas nolihgums ihpafchi eewehroschoht Turzijas leetas, lai tahs tikt pilnigi pehz Berlines nolihguma nofazijumeem isdaritas, tani paschâ brihdi teel no Zetinjes rakstihhts, ka Montenegras firsts Nikita esohht nopeetni apnehmees, ka rohbeschu islihdsinashana stary Turziju un Montenegro, kas gan Berlines nolihgumâ peemineta, bet wehl naw isdarita, buhtu ja-isfshir ar sohbenu. Firsts Nikita jaw kara-pulkus tura isrihlotus, lai waretu tohs Berlines nolihgumâ peeminetohs semes gabalus dehl rohbeschu nolihdsinashanas eekem, un katru deenu gaida pawehli atnahkam, ka Montenegreefshu kara-pulkeem

buhš jadobdahš us mineteem eenemameem semes gabaleem. Za lahdi leelaki, schim brihscham nepardseti kawekli starpâ nerohnahš, tad drihsjumâ atkal dabufim lahdu gabalu Austruma karu peedfihwoht. Pats par fewi faprotams, la Montenegreeschu kara-spehku waldbiba raudsihs ar kara-cerohtscheem nemeerigeem, dumpineekeem Arnanteem Ciropas lahtibu, waijadfigo paklausibu, eemahziht. Sinams, la schahda isdarischana un kara-ussahkums naw weenâ deenâ isdariti, bet jaw eepreeschu us tam waijaga fagatawoht, tapehz ari schahda fagatawofchana zitu walstju fuhntneem bija sinama, las Montenegra ufturahs. Za leelwalstim jeb lahdoi no winahm pret schahdu fagatawofchana buhtu las bijs fakams, tad winas zaur fa-weem fuhntneem to buhtu sikufchas faziht; bet winas palika meerigas, la fagatawofchanahs notika, lai gan labi sinadamas, la ta wed us karu, las gan mafas leetas deht tittu eefahkts, bet las waretu lehti par leelu karu pahwehrstees. — Schi nodohmata Montenegras kara-sahkchana leel mums dauds ko apdohmaht, ihpafchi kad wehl apdohmajam, lahdas jukschanas Ciropas Turzija walda. Kad Montenegra karu fahktu, tad naw paredsams, lahdu plaschumu schis karfch ar laiku fahneegtu.

No Afganistanes. Lihds ar Kabulas eenemfchanu notikahs breefmigs nelaimes atgadijums, prohti leeli kara-mantas krahjumi tika gaisâ ussperti. No kam fchi ussperschana notikufe jeb las pee tam wainigs, wehl naw sinams. Generalis Roberts pahf scho atgadijumu siwo ta:

Weena dala no magasihnes augfcheja Bala-Gifarâ tika tai 4ta Oktoberi ap pufdeenâs laiku gaisâ ussperti, un pehz tam wehl wairaf lahdu sprahgichanu notikufchas, ta la til weena leela pulwera magasihne atlikufe, kur lahdas 250,000 mahzinas pulwera eefchâ atrohnahs; kara-cerohtfchi, schaujamas leetas ka ari no nelaika Schir-Mi'a fakrabtas kara-mantas ir bohja aigahjufchas. Kapteinis, las ar lahdeem saldатеem stahweja pee wahrteem us wakti un lahds saldatu pulzinfch, las tur tuwumâ bija, tika ari gaisâ ussperti; pawifam lahdas 20 zilweku dsihwibas bohja aigahjufchas. Schim brihscham leekahs, la nelaima netihfchus ijehluschus; pulweris un schaujamas leetas bija wisaplahrt noliktas, ta la drihs uguns kant kur wareja peemestees. Tika wisi waijadfigi fohli preefch aissfargafchanas un glahbschanas sperti, wahrti aissflehgti, waktneeki istahditi un neweenam ne-atkauta ee-eefchana, kam tur nekahdas darischanas naw. Pee glahbschanas par to ruhpejahs, lai uguns nedabuhn tahtaki isplahntees un leelo pulwera magasihni aiskert, zaur ko dauds dsihwibu un mantu aiseetu pilsehtas eedfihwotajeem bohja.

No 6ta Oktoberi teel sinohts, la kara-cerohtfchu atnemfchana no Kabulneekeem Angteem it labi wiziotees; nemeerneeku pulki iskleedeti un Kabulas zeetoffnites tiffchoht noplehstis. Tahtakas gaisâ sprahgichanas naw notikufchas. Jakubs kahns isfazijis generalim Robertam, la winsch, prohti Jakubs kahns, newarohrt Bala-Gifarâs isposhtifchana, fawu preefchahjeju flawenas peeminas darba isdelbeschana pazeest un tapehz winsch no trohna atlahpfchotees.

Wehl us Afganistanes. Ka no tureenâs teel sinohts, tad Angli, Kabulu eenehmufchi, ar breefmigu stingrumu atreebjahs pee teem Afganeem, las pee sinamahs Anglu fuhntneeziabas noklauschanas nehmfchi dalibu. Ka Anglu awise „Standards“ siwo, tad beidsamâs deenâs tikufchi noteefati peezi Afganistanes waldbibas eerehdni, las pee minetahs noklauschas peedaliju-

fchees. Tai paschai awisei teel sinohts, la Afganun nemeerneeku pulki aplenzohrt Anglu lehgeri pee Kabulas. Generalim Gaugam efoht isdewees, lahduš tuhstoschus nemeerneeku isgaisinaht.

S e p t i t a j s .

1849ta gada wafarâ es apmetteju W. pilsehtâ fawu wezu draugu, tirgotaju Selbertu. Tai paschâ reisê winu ari apmetteja lahds zits, — wina wezs draugs, lura winsch jaw 30 gabus nebij redsejis. Mihkais draugs! fazija Selberts us mant, tas lgs Zums libdsigs! Tam weenumehr galwa ar stahsteem ka bahstin peebahsta! Tas man gauscham patistu, la winsch mani ar lahdu eepreezinatu! — Tas atbildeja: Kapehz ne! — Wehs nosehdamees blatus, un wina draugs mums stahstija scho stahstinu, ko es jums, zeen. lastaji, gribu atlahsiht.

Katrai leetai wirs semes is diwas puses, fazija winsch, ta ari amatneeziabas brihwesibai. Katris, las fawu amatu knapi ismahziies. lasa fawu amata leezibu un paleel par meistaru; bet ka nu winsch weens naw un ari nelad nebubs, — tad winsch luhfo fewim zaur lehtahm zenahm un sakehsiteem darbeem beedrus peewilkt, — un paleel beigâs tal par nerru, zaur ko ari zitus labus meistarus par nerreem wadara. Lahdu behdigu notikumumu es dabuju dsirdeht, kad wehl K. pilsehtâ dsihwoju. Tur man bij labs un faprahrtigs kurpneeks, kuresch ustizami fawu darbu strahdaja; bet tomehr bij nabags. Winam ari bija tahda wali mohdriga seewa; — bet ir tomehr preefch feschcheem behrneem newareja pahriisu nopelniht. No wiseem feschcheem wehl neweens til tahtu nebij, ka waretu lahdu palihdsibu pasneegt. Es tai samilija aisvreenam wairaf dalibu nehmu, — kad no wineem arweenu labu til dsirdeju. — Manas nowallatahs drehbes dabuja meistaris Derfler's, ta fawu kurpneeku, no kurahm wina seewa tahs glihtakahs drehbes preefch saweem nepee-augufcheem behrneem istaisija. Par to wezafais, kad sfohlu bija beidsis, man schur tur palihdsija un weenumehr bij pateizigs; — un no wina tehwa un mahtes es weenumehr tiku gohdabts.

Kahdâ deenâ, pehz tam, kad es winu pee fewim biju fuzis, — winsch eenahza manâ kambari, man lahdeem sahbateem mehru nonemt. Schoreis Derfler's nebij til preezigs, ka zirahtm reishahm, — pareishahm ari no wina bij dsirdama kungsteschana, kuru winsch gan preefch manim gribeja awflehpt. Kad mehds bija nonemts, tad winsch man ar issamischana pasneesa rehstinuma schmitti, no kuras bija redsams, la es winam lahdas dewinas waj besmit kapeikas biju parahdâ. — Luhdsu peedohdat, la to mafumu tagad no Zums pagehru, fazija kurpneeks, man pahrlieku naudas waijaga, — jo — jo

At, es eemahzjohs wina rund, kapehz Zuhš id gribat aissbildinatees? Es Zums to esmu parahdâ, to jaw Zuhš man sen warajat faziht, — zil Zums parahdâ, jo to es nemaj nesinaju. Naudu sanemohrt, pildijahs wina azis ar asarahm. Tahs aissgrabba manu fiedi. — Es redsu Zuhfu azis asaras — weistar Derfler, es faziju. Kas Zums notizis? Darat manim sawas behdas sinomas? Atfeschatees un stahsteet manim!

Es winu peefpeedu pee sehdeschanas; pehz tam, kad tas sawas asaras bija noschahwejis, eefahla ta runaht: At, las zitus waretu laimigus darisht un eepreezinaht, to mums waijag pee pee muhsu nabadsibas par nelaimi usstatiht! — Knapi, la mehš spehjam zaur uszihtibu un knapinaschanohs muhsu feschus behrninus pabarohrt, dahrgo ihres naudu nomakfahnt un ar gobdu zauri tikt. — Nu atkal Deews muhs pagahjufchâ nalki ar pufseninu apdahwinaja. — Tas ir septitajs. Nu mana seewa newar strahdaht un ari es teeku aisskawehtis. Nu ir atkal weens wairaf, kuresch gribehs usturu, audsinaschana un apgehrbu.

Es usstatiju ar frsnigu libdsheetibu nabaga amatneeku un raudsiju winu eepreezinaht. Esahkumâ es to dartiju ar slaidru un eespehzinadamu balst, winu atgahbinadams us to salamuwahrdru: Deews dewa sakiti, dohs ar sahlti. Ari winsch stumigi pasmehjahs. Za, winsch fazija, kad ar sahlti ween peetittu!

Nu es winu atgahbinaju us teem wahrdeem, ko Luters runa-

jis: Dauds behrni ir leela Deewa fwehtiba; jo kur tikdaudf behrni ir, tur ir daudf kas luhds, un tur daudf teef luhgts, tur ir leela Deewa fwehtiba.

Sawada weenteesiba aplahja wina gihmi, un winsch eesahja runabt: Ja, tas ir apmeerinaschanas wahrds. Mehš wifš jaw daudfreis zaur luhgšanahm Deewa palihdšefchanu, fwehtibu un pazeeschanu nomanijufchi!

Nu tad, — fanematees un ustizat Deewam. Kas sin, waj tas septitajs nebuhs par mahjas-fwehtibu. Ta faziju es uf kurbneetu, kurfch fršnigi par apmeerinaschanu pateizahs, un gribeja preezigs mahjas eet. Es winu atfauzu atpatat.

Waj Jums jaw ir sinams lahds kuhms preefch Jufsu behrnina? — Tas man atbildeja: At Deews, kas tad man tahdam nabagam to mihlestibu rabdihs? Man winsch gan laikam pašam buhs pee kristibas jatur.

Meister Derfler, es faziju winam, Jubs jaw atkal zeribu pametufchi, — tas naw vareifi! Pirmat Jubs schaubijatees par Deewa palihdšibu, nu atkal par zilweku mihlestibu! Es peefohlitohs, ja es Jums buhtu patifstams! — Winsch mani usstatija ar schaubifchanohs.

At, Tu schelligais Deews, Jubs? fazija Derfler's ar ftanu kalš. — Kapehš ne? es jautaju. Ta ir mana weenteesiba, ja itai Jubs ar to meerā.

Winam atkal pahrs afaru isspeedahs, — un no negaiditahs peeteifchanahs pahrssteigts, tas wairs nespehja ne wahrda ifrunabt. Schigli winsch atkal fanehmahs un ar pateizibu peenehma, manu peefohlifchanohs.

Es winam celifu dimus dahlderus fajuā un litu fweizinahftawu nahlofcho kuhma-mahdi; — nu es winu atlaidu; — winsch nogahja ar preeta pilnu firbi mahjas.

Nu man schahwahs wifadās dohmas galwā, tā gan wiflabafi nabaga familijai palihdšeht; bet tā ša armeenu, — labatahs dohmas nahja beigās. Es atgahdajohs, ka tahds litums ir atrohnamš, pehš tura kehniash pee septita puisena, (ta to starpā neweena meitene naw bijufš), pats kuhma weetu ispilda, un tur-lahft aifweenam bagatigi apfchinko.

Lihds Berlinē ir par tahlu; — un sinams kehniashm ari ir wairat zitu darifchanu, neta uf latru luhgšanū to atbildeht. To apdohmajis, steidsohs apgehrbtees, un nogahju pee pilsehtas waldes un garidsneeta, lai waretu wajabfigahs leezibas dabubt.

Pilsehtas walde un garidsneets man to ari apleezinaja, ka tas jaunpeedfimuschais puisens ir tas septitajs, no weena tehwa un mahtes, un la wina starpā naw neweena meitina bijufš. Abi manim isdewa tahs labatahs leezibas, — kurbneefmeisteram Derfleram par labu. — Ar leezibahm steidsohs mahjā. Bekā mani fastapa dakteris, labu daridams zilweks un turflahft — bogats. Wina fajuā Wilhelmu, un mani Friedrichu, tee bij abi kehniash wahrdi.

Dakter kungs, faziju es, tewim ari wajag lihds ar mani kuhmam buht; — zaur to mehš abi kuhm kehniash weetneefchi.

Waj tu ne-est trahs? winsch fazija istrubzees.

Paldees Deewam, esmu pee pilnigas faprafchanas, faziju es, un stahstiju to stahstiau. — Winsch pašina gobdigo kurbneetu; — apnehmahs lihds ar mani kuhma weetu ispildihft un nabaga familijai palihdšeht. Ar preeku es nosfeldsohs mahjā; — un tad fahftu luhgšanahs-rafflu kehniashm Derflera wahrda raffliht.

Beeliku wifu, kas pee nabaga familijas wehrā wemams bija; — turflahft ari leezibas un pašemigi kehniash schehlastibu luhdsu, ka la winsch kuhma weetu peenemtū pee scha jaunpeedfimuscha behrnina. — Luhgšanahs-raffis tifa nofufstihfts ar manahm labatahm wehleschanahm. Nu es aifweenam wairat fadraudsejohs ar nabaga familijas labdarifchanu, kas man nezerohft laimejahs. (Turpmat beigums.)

Padohms fainneezehm.

Nereti noteelahs, ka puķu pohdu semē eerohdahs tahpri par leelu nepaktifchanu nama-fainneezehm, kas puķes istabā tura. Preefch tahru isnihzinafchanas, tā lahda ahfemes awife fino, efoht schahds lihdsellis derigs: Panem lahdsu prastus lastanus, pahrgreesch un fawahra tohs ubdeni. Kad tas notijis, ta wahrtijumu usleij uf puķu pohda semi un wifš tahpri is pohda islihdihs.

— Lads lihdsellis, kas der preefch dšehfchanas, kad petroleums aifdegahs. efoht falds peens, no kam petroleuma uguns tublit apdfeefloht.

Sihfi notikumi is Rigas.

Uguns-grehts. Nakti uf 15to Oktoberi ap pulstien 1/2 3 finoja uguns-grehtu Raff. Uhr-Rigā Jaun-Areemu-eelā N 43 bija Jahnam Preedem peederigā firgu-stall uf uguns iszeblufehs, kas ahtri pahr Preedes dšihwojamu mahju un Maslija Michailowa schuhni uu dšihwojamo mahju isplahtijahs. Kaut gan labprahstige uguns-dšehfeji nopublejahs, uguni apdšehft, tomehr minetahs ehlas nodega lihds pamatam. Preedes mahja un leetas bija nepdrohschinatas, turpretim Michailowa ehlas bija Peterburgas uguns-apdrohschinafchanas beedribā par 1250 rubl. apdrohschinatas. Zaur to uguns iszeblufehs, teef ismellehts.

Sahdsibas. Forburgā masā Palifadu-eelā Krupmana namā dšihwodams Sihmans Mei finoja polizijai, ka 13tā Oktoberi ap pulstien 2 pehš pufdeenas is wina dšihwolka efoht dahchadas drehbes, selta un sudraba-leetas, tā ari 4 trahfchanahs-lahdes sihmes par 210 rubl. tifufschas nosagtas. Skrobbers J. K., no tura dohmaja, ka tas sahdsibu isdarijis, tita apzeetnahfts un ismellefchana isdarita.

— 13tā Oktoberi ir schejeenas birgeram Sacharam Sacharowam is wina dšihwolka Berg-eelā N 2 issagti diwi paletoti, 1 sudraba pulstiens un zitas leetas, wehrtibā par 80 rubl. Sacharowa dšihwolka atflehga bijufe preefchnamā usglabata, bet saglis bija to umellejis. Polizijai isdewahs sagli lihds ar weenu paletotu issinaht un to apzeetinaht.

— Nakti no 12ta uf 13to Oktoberi pamanija garadawojs J. Rumeiko, ka Augusta Heinricha bohde blafus zirkum ir uslausta un la tanē atrohdahs tahdi zilweki. Garadawojs weefauza wehlohtru garadawoju un wineem isdewahs dimus jaw par sagteem pašifstarus zilwekus zeeti fanemt.

Atbildes.

Kahdat jaantundsei. Preetofchanahs-raffli paleet ne-eweefroiti, kad rebalzijai farafftitaja wahrds un dšihwes-weeta naw sinami. C. L-n. — M. „Upura mazinam“ bija japaleet ne-usnemtam, tapehš ka tam radahs nepahrspehjami lawelli. Redakcija.

Atbildedams redaktors Ernst Platek.

Lihds 18. Oktoberi pee Rigas atnabufchi 2482 fugi; aifgahjufchi 2378 fugi.

Uf klābt efofcho

seemas-fkohlu

fahltumu peedahwaju zeen. fshohlas kungeem, tā ari fshohleneem un wina wezateem fawu leelo

fshohlas grahmatu

trahjumu wifadās walodās, jaunās, tā ari jaw leetoias. Turpat ari jaw dabujami wifš Latweefchu talenderi uf nahlofchu gadu. Ar zeenifchanu

J. Kapteins,

Effch-Rigā leelā Kaleju-eelā Nr. 4.

Skohlas-grahmatas

preefch nahlofcha semestera wifadā iswehle, tā ari gliht eefetas dšeesmu-grahmatas, fšredifmu-luhgšanū, finbu- un fšgu-grahmatas, ar un bef notehm, teatero-lugas, landfahtes, kalenderi, ihrafchi ar wehrā leelama kurfemes herjoga Birona bildi pufchlotais Sieslacta talenders, dilschugrahmatas preefch bebrneem. Ibhrafchi jauti stahsti un dšejas, jaunibai par derigu laikalawelli garōs seemas wafardōs, ir leela iswehle dabujamas pee

R. Luzan,

masā Kehninu-eelā Nr. 10.

